

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwirkerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Stromschlaggefahr: Verwenden Sie Diagnose- und Messwerkzeuge nur an spannungsfreien Leitungen oder mit geeigneter Schutzkleidung. Achten Sie darauf, dass die Geräte korrekt funktionieren, um sich vor Stromschlägen oder Funken zu schützen.
- EN** Risk of electric shock: Use diagnostic and measuring tools only on de-energised lines or with suitable protective clothing. Ensure that the devices are working correctly to protect against electric shocks or sparks.
- FR** Risque d'électrocution : utilisez les outils de diagnostic et de mesure uniquement sur des lignes hors tension ou avec des vêtements de protection appropriés. Veillez à ce que les appareils fonctionnent correctement afin de vous protéger contre les chocs électriques ou les étincelles.
- ES** Riesgo de descarga eléctrica: Utilice las herramientas de diagnóstico y medición únicamente en cables sin tensión o con ropa de protección adecuada. Asegúrese de que los dispositivos funcionan correctamente para protegerse de descargas eléctricas o chispas.
- IT** Rischio di scosse elettriche: utilizzare gli strumenti di diagnostica e misurazione solo su cavi privi di tensione o con indumenti protettivi adeguati. Assicurarsi che i dispositivi funzionino correttamente per proteggersi da scosse elettriche o scintille.
- CZ** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Diagnostické a měřicí nástroje používejte pouze na kabelech bez napětí nebo s vhodným ochranným oděvem. Ujistěte se, že přístroje pracují správně, abyste se chránili před úrazem elektrickým proudem nebo jiskrami.
- DA** Risiko for elektrisk stød: Brug kun diagnose- og måleværktøjer på strømløse kabler eller med passende beskyttelsestøj. Sørg for, at apparaterne fungerer korrekt for at beskytte dig mod elektrisk stød eller gnister.
- FI** Sähköiskun vaara: Käytä vianmääritys- ja mittaustyökaluja vain jännitteettömiin kaapeleihin tai käyttäen sopivaa suojavaatetusta. Varmista, että laitteet toimivat oikein, jotta voit suojautua sähköiskuilta tai kipinöiltä.
- HR** Opasnost od strujnog udara: Koristite samo dijagnostičke i mjerne alate na vodovima bez napona ili s odgovarajućom zaštitnom odjećom. Provjerite rade li uređaji ispravno kako biste se zaštitili od strujnog udara ili iskrenja.
- HU** Áramütés veszélye: A diagnosztikai és mérőszerszámokat csak feszültségmentes kábelen vagy megfelelő védőruházatban használhatja. Győződjön meg az eszközök megfelelő működéséről, hogy megvédje magát az áramütéstől vagy szikrázástól.
- NL** Risico op elektrische schokken: Gebruik diagnose- en meetinstrumenten alleen op spanningsvrije kabels of met geschikte beschermende kleding. Controleer of de apparaten correct werken om uzelf te beschermen tegen elektrische schokken of vonken.
- PL** Ryzyko porażenia prądem: Narzędzia diagnostycznych i pomiarowych należy używać wyłącznie na przewodach pozbawionych napięcia lub w odpowiedniej odzieży ochronnej. Upewnij się, że urządzenia działają prawidłowo, aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym lub iskrami.
- RO** Risc de electrocutare: Utilizați instrumentele de diagnosticare și măsurare numai pe cabluri neenergizate sau cu îmbrăcăminte de protecție adecvată. Asigurați-vă că dispozitivele funcționează corect pentru a vă proteja de șocuri electrice sau scântei.
- SV** Risk för elstöt: Använd endast diagnos- och mätverktyg på spänningslösa kablar eller med lämpliga skyddskläder. Säkerställ att enheterna fungerar korrekt för att skydda dig mot elektriska stötter eller gnistor.
- PT** Risco de choque elétrico: Utilizar as ferramentas de diagnóstico e de medição apenas em cabos sem tensão ou com vestuário de proteção adequado. Certifique-se de que os dispositivos estão a funcionar corretamente para se proteger de choques eléctricos ou faíscas.
- SR** Rizik od strujnog udara: Koristite dijagnostičke i merne alate samo na vodovima bez napona ili sa odgovarajućom zaštitnom odećom. Proverite da li uređaji ispravno funkcionišu da biste se zaštitili od strujnog udara ili varnica.